

**Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1963-1964:

16 JUNI 1964.

WETSONTWERP

tot wijziging van de kiesomschrijvingen.

AMENDEMENTEN
VOORGESTELD DOOR DE HEER VERBAANDERD.

Artikel één (nieuw).

Vóór het eerste artikel een nieuwartikel één Invoegen dat luidt als volgt:

« Artikel één (nieuw). - Het bestuurlijk arrondissement Helle-Vilvoorde en het bestuurlijk arrondissement bedoeld in artikel 7 van de wet van 2 augustus 1963 oormen een afzonderlijk kiesrondissement voor Kerner, Senaat en provincie met als hoofdplaats Vilvoorde.

» Het bestuurlijk arrondissement Brussel-Hoofdstad vormt een kiesrondissementwoot Kerner, Senaat en provincie met als hoofdplaats Brussel. »

VERANTWOORDING.

Door de wet van 2 augustus 1963 werden van het voormalig administratief arrondissement Brussel drie onderscheiden arrondissementen gevormd : Brussel-Hoofdstad, Halle-Vilvoorde en het arrondissement bedoeld in artikel 7 van de wet van 2 augustus 1963.

Meerdere factoren waaronder de verscheidenheid van deze arrondissementen hebben de wetgever tot deze splitsing aangezet.

Nu administratief en gerechtelijk deze aanpassing is geschied, lijkt het ons meer dan normaal ook de kiesgehieden aan deze nieuw geschapen toestand aan te passen.

Eerste artikel,

1. In de bi] het eerste artikel gevoegde tabel, de titel onder: « Provincie Brabant », vervangen door wat volgt r

« Bestuurlijke srondissementen Brussel, Helle-Vilvoorde en het arrondissement opgericht bij artikel 7, § 1 van de wet van 2 euqustus 1963.

Zie:

690 (1963~1964):

- N° 1 : Wetsonrwerp..

**Chambre
des Représentants**

SESSION 1963-1964.

16 JUIN 1961.

PROJET DE LOI

apportant des modifications aux circonscriptions électorales.

AMENDEMENTS
PRESENTES PAR M. VERBAANDERD.

Article un (nouveau).

Avant l'article premier, insérer un nouvel article un, libellé comme suit:

« Article un (nouveau). - L'arrondissement administratif de Helle-Vilvoorde et l'arrondissement administratif, visé à l'article 7 de la loi du 2 août 1963, constituent un arrondissement électoral distinct pour la Chambre, le Sénat et la province, avec Vilvoorde comme chef-lieu,

» L'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale constitue un arrondissement électoral pour la Chambre, le Sénat et la province, avec Bruxelles comme chef-lieu. »

JUSTIFICATION.

La loi du 2 août 1963 a constitué l'ancien arrondissement administratif de Bruxelles en trois arrondissements distincts: Bruxelles-Capitale, Hal-Vilvoorde ainsi que l'arrondissement, visé à l'article 7 de la loi du 2 août 1963.

Plusieurs facteurs, et, notamment, la diversité de ces arrondissements, ont incité le législateur à procéder à cette scission.

Il nous paraît plus normal, à présent, que l'adaptation est chose faite à la fois du point de vue administratif et judiciaire, d'adapter également les districts électoraux à la situation nouvelle.

Article premier.

1. -- Au tableau, annexé à l'article premier, remplacer le titre figurant sous la mention: « Province de Brabant », par ce qui suit:

« Arrondissements administratifs de Bruxelles, de Helle-Vilvoorde ainsi que l'arrondissement, créé par l'article 7, § 1, de la loi du 2 août 1963.

Voir:

690 (1963~1964):

- N° I : Projet de loi.

2. - In dezelfde tabel en onder voorgaande nieuwe titel, invoegen of toevoegen wat volgt:

- » n° 2. Anderlecht; Anderlecht Sint-Agathe-Berchem.
- » n° 3. Asse; Asse, Bekkerzeel, Sint-Ulriks-Kapelle, Kobbegem, Groot-Bijgaarden, Essene, Hamme, Hekelgem, Liedekerke, Sint-Katherina-Lombeek, Mazenzele, Merchtem, Mollem, Opwijk, Relegem, Teralfene, Ternat, Zellik.
- » n° 5. Elsene; Elsene, Oudergem, Wetermeel-Bosvoorde.
- » n° 6. Sint-Kwintens-Lennik; Sint-Kwintens-Lennik, Oudenaken, Sint-Laureins-Berchem, Borchtlombeek, Gaasbeek, Galmaarden, Gooik, Heikruis, Herfelingen, Herne, Sint-Martens-Lennik, Sint-Martens-Bodegem, Sint-Maria-Lombeek, Oetingen, Pamel, Schepdaal, Strijtem, Tollembeek, Vlezenbeek, Vollezeele, Wambeek, Dilbeek, Iterbeek.
- » n° 9. Sint-Joost-ten-Noode : Sint-Joost-ten-Node, Etterbeek, Sint-Lembrechts-Woluwe, Sint-Pieters-Woluwe.
- » n° 10. Schaarbeek: Schaarbeek, Evere,
- » n° 11. Ukkel; Ukkel, Vorst.
- » n° 14. Kraainem: Kraainem en Wezembeek-Oppem.
- » n° 15. Overijse: Hoeilaart en Oerijse.
- » n° 16. Sint-Genesius-Rode: Alsemberg, Drogenbos, Linkebeek, Sint-Genesius-Rode, Beersel.
- » n° 17. Zaventem: Berg, Buken", Diegem, Kampenhout, Melsbroek, Nederokkerzeel, Nossegem, Perk, Steenokkerzeel, Sterrebeek, Sint-Stevens-Woluwe, Zaventem. »

VERANTWOORDING.

Door de wet op de rechtsgebieden van 9 augustus 1963 heeft de wetgever getracht de gerechtelijke kantons aan de nieuwe wettelijke taalgebieden aan te passen.

Dezelfde beschouwingen hebben ons laten leiden om de nieuwe kiesdistricten en de nieuwe kieskantons te bepalen.

Aldus werden uit het rechterlijk kanton Anderlecht, de gemeente Sint-Martens-Bodegem, Dilbeek, Groot-Bijgaarden, Iterbeek en Zellik verwijderd; de gemeente Groot-Bijgaarden en Zellik werden aan Asse toegevoegd; uit Elsene werden de gemeenten Hoeilaart en Overijse verwijderd; aan Sint-Kwintens-Lennik werden toegevoegd Sint-Martens-Bodegem, Dilbeek en Iterbeek; uit Sint-Joost-ten-Noode werden verwijderd de gemeenten Kraainem, Sterrebeek, Wezembeek-Oppem en Sint-Stevens-Woluwe; uit Schaarbeek werden verwijderd de gemeenten Diegem, Nederokkerzeel, Nossegem, Zaventem, Steenokkerzeel; tenslotte werden uit het kieskanton Ukkel verwijderd de gemeenten Alsemberg, Beersel, Drogenbos, Linkebeek, Sint-Genesius-Rode en Ruisbroek.

Voorts werden 4: nieuwe kieskantons opgericht, met name Kraainem, Overijse, Sint-Genesius-Rode en Zaventem.

Art.2.

Het romeinse cijfer I laten voorafgaan door het romijnse cijfer I, a) en onder een nieuwe rubriek s

« J, a) Provincie Brabant, arrondissementen Brussel-Hoofdstad, Heile-Vlvoorde en het arrondissement opgericht bij artikel 7 van de wet van 2 euustus 1963 toorden de vermeldingen als volgt gewijzigd:

» Distrik Halle (kieskantons Halle, Sint-Kwintens-Lennik, Overijse en Sint-Genesius Rode).

» Distrik Vilvoorde (kieskantons Vilvoorde, Asse, Wolvortem, Zaventem en Kraainem). »

VERANTWOORDING.

Dezelfde beschouwingen als deze vermeld onder het eerste artikel,

2. - Au même tableau et sous le nouveau titre précité, insérer ou ajouter ce qui suit :

- » n° 2. Anderlecht: Anderlecht, Berchem-Sainte-Agathe.
- » n° 3. Asse: Asse, Bekkerzeel, Sint-Ulriks-Kapelle, Kobbegem, Groot-Bijgaarden, Essene, Hamme, Hekelgem, Liedekerke, Sint-Katherina-Lombeek, Mazenzele, Merchtem, Mollem, Opwijk, Relegem, Terslēne, Ternat, Zellik.
- » n° 5. Ixelles: Ixelles, Auderghem, Watermael-Boitsfort.
- » n° 6. Sint-Kwintens-Lennik : Sint-Kwintens-Lennik, Oudenaken, Sint-Leuven-Berchem, Borchtlombeek, Gaasbeek, Gemmereges, Gooik, Heikruis, Herfelingen, Herne, Sint-Martens-Lennik, Sint-Martens-Bodegem, Lombeek-Sainte-Marie, Oetingen, Pamel, Schepdaal, Stijtem, Tollembeek, Vlezenbeek. Vollezeele, Wambeek, Dilbeek, Iterbeek.
- » n° 9. Sint-Josse-ten-Noode : Sint-Josse-ten-Noode, Etterbeek, Woluwe-Saint-Lambert, Woluwe-Saint-Pierre.
- » n° 10. Schaarbeek: Schaarbeek, Evere.
- » n° 11. Uccle : Uccle, Forest.
- » n° 14. Kraainem: Kraainem et Wezembeek-Oppem.
- » n° 15. Overijse: Hoeilaart et Oerijse.
- » n° 16. Rhode-Saint-Genèse ; Alsemberg, Drogenbos, Linkebeek, Rhode-Saint-Genèse, Beersel.
- » n° 17. Zaventem: Berg, Buken", Diegem, Kampenhout, Melsbroek, Nederokkerzeel, Nossegem, Perk, Steenokkerzeel, Sterrebeek, Woluwe-Saint-Etienne, Zaventem. »

JUSTIFICATION.

Par la loi du 9 août 1963 sur les ressorts territoriaux, le législateur s'est efforcé d'adapter les cantons judiciaires aux nouvelles régions linguistiques légales.

Des considérations identiques nous ont amené à fixer de nouveaux districts électoraux et de nouveaux cantons électoraux.

C'est ainsi que les communes de Sint-Martens-Bodegem, Dilbeek, Groot-Bijgaarden, Iterbeek et Zellik ont été séparées du canton judiciaire d'Anderlecht; que les communes de Groot-Bijgaarden et de Zellik ont été rattachées à Asse; que les communes de Hoeilaart et de Overijse ont été séparées d'Ixelles; que Sint-Martens-Bodegem, Dilbeek et Iterbeek ont été rattachées à Sint-Kwintens-Lennik; que les communes de Kraainem, Sterrebeek, Wezembeek-Oppem et Woluwe-Saint-Etienne ont été séparées de Sint-Josse-ten-Noode; que les communes de Diegem, Nederokkerzeel, Nossegem, Zaventem et Steenokkerzeel ont été séparées de Schaarbeek; qu'enfin les communes d'Alsemberg, Beersel, Drogenbos, Linkebeek, Rhode-Saint-Genèse et Ruisbroek ont été séparées du canton électoral d'Uccle.

Quatre nouveaux cantons électoraux ont, en outre, été créés, c'est-à-dire: Kraainem, Overijse, Rhode-Saint-Genèse et Zaventem.

Art. 2.

Faire précéder le chiffre romain I d'un chiffre romain 1, a) et sous une rubrique nouvelle:

« I, a) Province de Brabant, arrondissements de Bruxelles-Capitale, Hal-Vilvoorde et l'arrondissement, créé par l'article 7 de la loi du 2 août 1963, les mentions sont modifiées comme suit;

» District de Hal (cantons électoraux de Hal, Sint-Kwintens-Lennik, Overijse et Rhode-Saint-Genèse),

» District de Vilvoorde (cantons électoraux de Vilvoorde, Asse, Wolvortem, Zaventem et Kraainem), »

JUSTIFICATION.

Considérations identiques à celles se rapportant à l'article premier •

Art. 2bis.

Een nieuwartikel 2bis invoegen, dat luidt als volgt:

« In de tabel voorkomende onder artikel 2 van de ioet van 18 mei 1949 en houdende indeling van de oolksoerte-genioordiqers en de rechtstreeks door het kiezetskops verkozen senetoten ioorden onder de rubtieck « Provincie Brabant» de iooorden « arrondissement Brussel », veroangen door:

» - arrondissement Brussel-Hoofdstad en arrondissement Helle- Vilvoorde, afzonderlijk arrondissement opgeticht bij artikel 7 van de uret van 2 euqustus 1963. »

VERANTWOORDING.

Dezelfde beschouwingen als deze verrneld onder het eerste arukel,

Art. Zbis.

Insérer un nouvel article 2bis, libellé comme suit :

« Dans le tableau figurant à l'article 2 de la loi du 18 mai 1919 et portant répartition des Représentants et des Séteurs élus directement par le corps électoral, sous la rubrique « Province de Brabant », remplacer les mots « errorndissement de Bruxelles », par:

» - errondissement de Bruxelles-Capitale et errondissement de Hal-Vilvorde, arrondissement distinct, prévu à l'article 7 de la loi du 2 août 1963. »

JUSTIFICATION.

Considérations identiques à celles se rapportant à l'artiale premier.

C. VERBAANDERD.